

*M. Šimura*

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 3088-13075/2013/Máň/370211606/Z9

Nitra 15. 05. 2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: *05.06.2013*

Dňa: *12.06.2013* Podpis: *[signature]*

**ROZHODNUTIE**



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., písm. f) bod 1. a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 1315-32789/2007/Máň/370211606 zo dňa 10. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 1280-20275/2009/Máň/370211606/Z1 zo dňa 17. 06. 2009
- č. 7040-31488/2009/Raf/370211606/Z2 zo dňa 02. 10. 2009
- č. 5032-33150/2010/Máň/370211606/Z3 zo dňa 11. 11. 2010
- č. 594-1819/2011/Poj/Máň/370211606/Z4-SP zo dňa 26. 01. 2011
- č. 6397 - 21365/Šim/370211606/Z6 zo dňa 01. 08. 2012
- č. 6117-25201/2012/Poj/370211606/Z5 zo dňa 11. 09. 2012
- č. 940-2514/2013/Máň/370211606/Z8 zo dňa 29. 01. 2013
- č. 1062-3410/2013/Máň/370211606/Z7 zo dňa 05. 02. 2013

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Difenylamín“, 927 03 Šaľa, okres Šaľa“,**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4.1.d) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanatany, izokyanatany,

prevádzkovateľ:

obchodné meno: Duslo, a.s.

sídlo: Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa

IČO: 35 826 487

nasledovne:

**1. V povolení sa za odsek O. vkladajú odseky P. a R. v znení:**

**„P. v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) **udeľuje súhlas** na vydanie rozhodnutia **na užívanie** stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (ďalej len „VZZO“) po vykonanej zmene v trvalej prevádzke (užívanie stavby VZZO „Difenylamín“ po vykonanej zmene podľa PD stavby „Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS“, časť Difenylamín)

**R. v oblasti ochrany zdravia:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane zdravia“) **posúdil návrh na začatie kolaudačného konania** stavby „Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS“, časť Difenylamín a nemá k nemu pripomienky.“

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1315-32789/2007/Máň/370211606 zo dňa 10. 10. 2007, zmeneného a doplneného rozhodnutiami:

- č. 1280-20275/2009/Máň/370211606/Z1 zo dňa 17. 06. 2009
- č. 7040-31488/2009/Raf/370211606/Z2 zo dňa 02. 10. 2009
- č. 5032-33150/2010/Máň/370211606/Z3 zo dňa 11. 11. 2010
- č. 594-1819/2011/Poj,Máň/370211606/Z4-SP zo dňa 26. 01. 2011
- č. 6397 - 21365/Šim/370211606/Z6 zo dňa 01. 08. 2012
- č. 6117-25201/2012/Poj/370211606/Z5 zo dňa 11. 09. 2012
- č. 940-2514/2013/Máň/370211606/Z8 zo dňa 29. 01. 2013
- č. 1062-3410/2013/Máň/370211606/Z7 zo dňa 05. 02. 2013

a ostatné jeho podmienky ostávajú nezmenené.

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a. s., Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 zn. VJ Ekológie/OŽPaOZ/214/2013 zo dňa 05. 03. 2013, doručenej Inšpektorátu dňa 07. 03. 2013 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., písm. f) bod 1. a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie vydané pre prevádzku „*Difenylamín*“. Prevádzkovateľ požiadal o vydanie zmeny povolenia v súvislosti s uvedením stavby „*Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS*“, časť *Difenylamín* do trvalej prevádzky. Povolenie na uskutočnenie predmetnej stavby vydal Inšpektorát rozhodnutím č. 594-1819/2011/Poj,Máň/370211606/Z4-SP zo dňa 26. 01. 2011, skúšobná prevádzka VZZO po vykonanej zmene bola povolená rozhodnutím č. 6117-25201/2012/Poj/370211606/Z5 zo dňa 11. 09. 2012.

Vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že žiadosť obsahuje všetky potrebné náležitosti na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 3088-8137/2013/Máň/370211606/Z9 zo dňa 21. 03. 2013 účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „*Difenylamín*“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a zároveň podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ určil 30-dňovú lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 26. 04. 2013. Zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Vzhľadom k tomu, že nešlo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže podľa § 13 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku. V určenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k žiadosti písomne vyjadril *Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia a Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre*. Vo vyjadrení OÚŽP neboli uvedené žiadne námietky ani pripomienky.

### **Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre**

zaslal vyjadrenie k žiadosti listom č. A/2013/01165 zo dňa 16. 04. 2013, v ktorom súhlasil s návrhom na kolaudáciu uvedenej stavby a nemal z hľadiska ochrany verejného zdravia pripomienky. Zároveň v liste upozornil na povinnosť posúdiť každú zmenu, ktorá môže ovplyvniť doterajšie hodnotenie zdravotných rizík a v nadväznosti na to na povinnosť prepracovať i prevádzkový poriadok pre práce spojené s vystavením zamestnancov chemickým faktorom pri práci.

### **Stanovisko Inšpektorátu**

Inšpektorát je príslušný konať v oblasti ochrany zdravia vo veci posudzovania návrhov na začatie kolaudačného konania o uvedenej stavbe v zmysle zákona o IPKZ, pretože stavba je súčasťou prevádzky IPKZ a RÚVZ Nitra má v tomto konaní postavenie dotknutého orgánu. Schvaľovanie prevádzkových poriadkov a ich zmien pre práce spojené s vystavením zamestnancov chemickým faktorom pri práci patrí do kompetencie RÚVZ, preto Inšpektorát v povolení takéto podmienky neurčil.

Predmetom zmeny č. 9 povolenia pre prevádzku „Difenylamín“ je vydanie súhlasov a vyjadrení potrebných pre uvedenie stavby „*Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS*“, časť *Difenylamín* do trvalej prevádzky. Povolenie na uskutočnenie predmetnej stavby vydal Inšpektorát rozhodnutím č. 594-1819/2011/Poj,Máň/370211606/Z4-SP zo dňa 26. 01. 2011, skúšobná prevádzka VZZO po vykonanej zmene bola povolená rozhodnutím č. 6117-25201/2012/Poj/370211606/Z5 zo dňa 11. 09. 2012. Po preskúmaní predložených podkladov Inšpektorát zistil, že boli splnené podmienky určené v uvedených rozhodnutiach, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie:

- v oblasti ochrany ovzdušia:
  - konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia na užívanie stavby VZZO „*Difenylamín*“ po vykonanej zmene v trvalej prevádzke podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší
- v oblasti ochrany zdravia:
  - posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania o stavbe „*Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS*“, časť *Difenylamín* podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona o ochrane zdravia.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal účastníkom konania listom č. 3088-12173/2013/Máň/370211606/Z9 zo dňa 06. 05. 2013 poslednú možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 1 dňa odo dňa doručenia listu. V určenej lehote (do 14. 05. 2013) sa vyjadril iba prevádzkovateľ, vo vyjadrení nie sú uvedené žiadne pripomienky.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

### Doručuje sa

*Účastníkom konania:*

- ① Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
- ② Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok

*Dotknutým orgánom štátnej správy:*

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

- ③ Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, štátna správa ochrany ovzdušia, Hlavná 42/12 A, 927 01 Šaľa
- ④ Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova trieda 58, 949 63 Nitra